



ΕΝΟΠΟΙΗΣΗ  
ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΩΝ  
ΧΩΡΩΝ ΑΘΗΝΑΣ Α.Ε.

UNIFICATION  
OF ATHENS  
ARCHAEOLOGICAL SITES S.A.

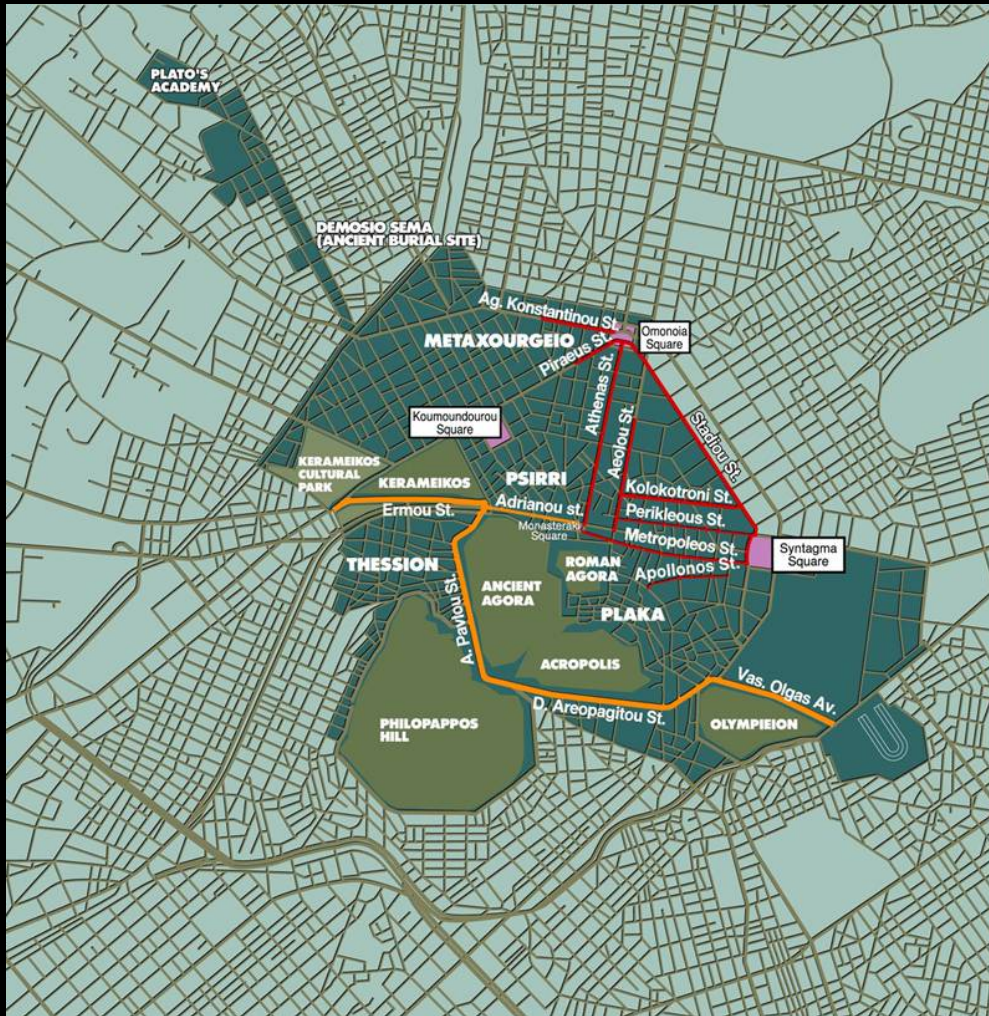
# ΕΝΟΠΟΙΗΣΗ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ ΑΘΗΝΑΣ

## UNIFICATION OF ATHENS ARCHAEOLOGICAL SITES



Κοινό Πρόγραμμα ΥΠΕΧΩΔΕ - ΥΠΠΟ

Joint Programme of the Ministry for the Environment, Physical Planning & Public Works and the Ministry of Culture



Ο Μεγάλος Περίπατος

Δρόμοι στο Ιστορικό Κέντρο της Αθήνας

Πλατείες της Αθήνας

The *Grand Promenade*

Streets in the Historical Centre of Athens

City plazas

Περιοχή παρέμβασης της ΕΑΧΑ ΑΕ

*Unification of Athens Archaeological Sites S.A. activity area*



Το πρώτο σχέδιο για την πόλη των Αθηνών  
των Κλεάνθη και Σάουμπερτ (1833)

Athens' first town plan designed by  
Kleanthes and Schaubert (1833)





## Ο Μεγάλος Περίπατος:

- Διονυσίου Αρεοπαγίτου
- Αποστόλου Παύλου
- Ερμού
- Πλατεία Κεραμεικού

## The *Grand Promenade*:

- Dionysiou Areopagitou St.
- Apostolou Pavlou St.
- Ermou St.
- Kerameikos sq.

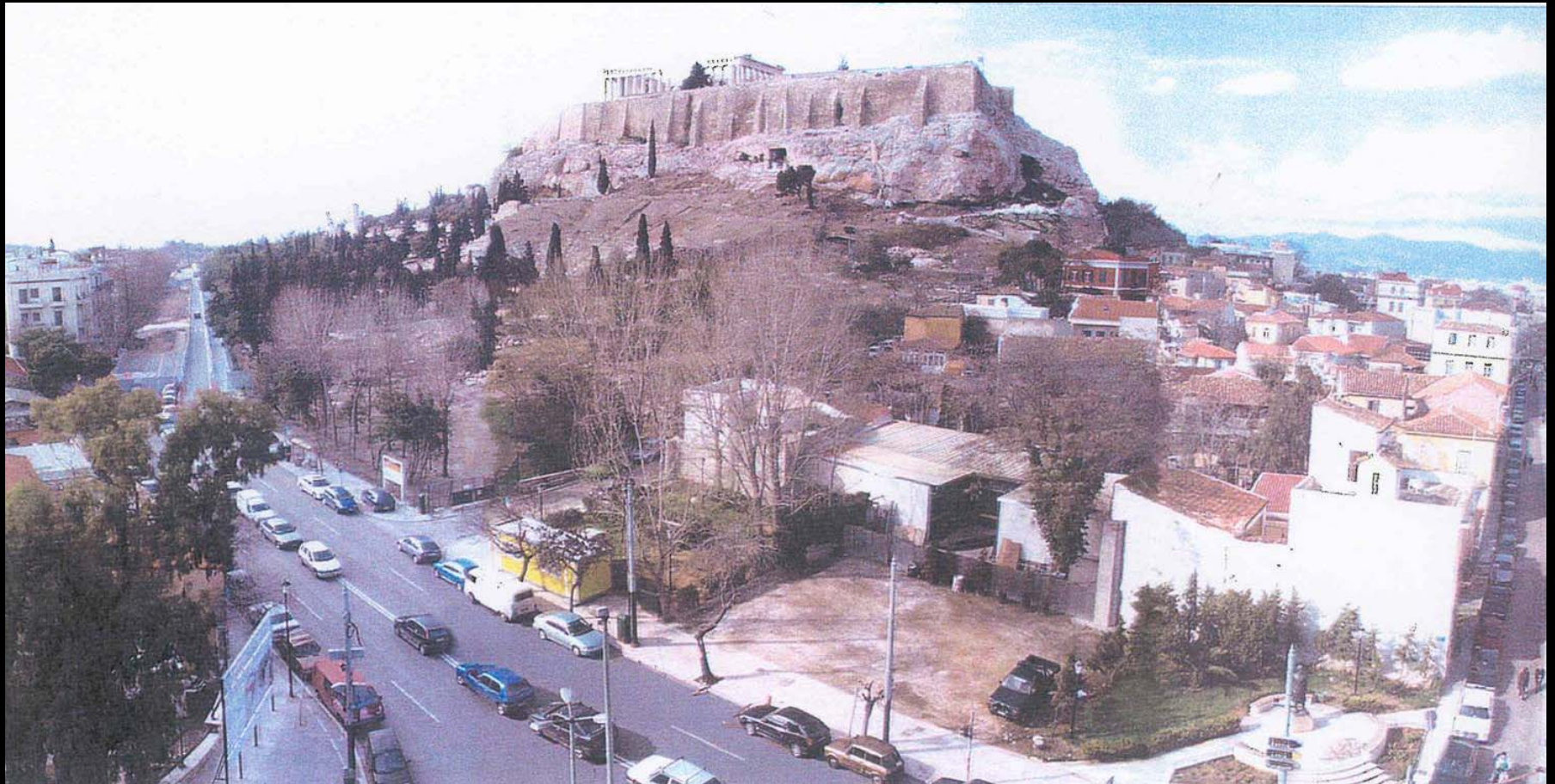




Πεζόδρομος οδού Διονυσίου Αρεοπαγίτου

Dionysiou Areopagitou St. pedestrian precinct





Η οδός Διονυσίου Αρεοπαγίτου  
πριν την πεζοδρόμηση

Dionysiou Areopagitou St. before the  
creation of the pedestrian precinct





Η οδός Διονυσίου Αρεοπαγίτου  
πριν την πεζοδρόμηση

Dionysiou Areopagitou St. before the  
creation of the pedestrian precinct





Η οδός Διονυσίου Αρεοπαγίτου  
πριν την πεζοδρόμηση

Dionysiou Areopagitou St. before the  
creation of the pedestrian precinct





Πεζόδρομος οδού Διονυσίου Αρεοπαγίτου

Dionysiou Areopagitou St. pedestrian precinct



Πεζόδρομος οδού Διονυσίου Αρεοπαγίτου  
Επισήμανση κάτοψης Οικίας Πρόκλου

Dionysiou Areopagitou St. pedestrian precinct  
Tracing of House of Proklos ground plan





Πεζόδρομος οδού Διονυσίου Αρεοπαγίτου  
Μελλοντική παρέμβαση στην περιοχή Οικίας  
Πρόκλου

Dionysiou Areopagitou St. pedestrian precinct  
Project for an archaeological square







Πεζόδρομος οδού Διονυσίου Αρεοπαγίτου:  
Λεπτομέρειες από τα υλικά κατασκευής



Dionysiou Areopagitou St. pedestrian precinct:  
Materials used for the construction





πριν

before

Πεζόδρομος οδού Διονυσίου Αρεοπαγίτου  
Dionysiou Areopagitou St. pedestrian precinct



μετά

after





Πεζόδρομος οδού Διονυσίου Αρεοπαγίτου  
Μελλοντική διαμόρφωση περιοχής ανασκαφής υστερορωμαϊκών ψηφιδωτών

Dionysiou Areopagitou St. pedestrian precinct  
Project for an archaeological square



Πεζόδρομος οδού Διονυσίου Αρεοπαγίτου

Dionysiou Areopagitou St. pedestrian precinct





Πεζόδρομος οδού Διονυσίου Αρεοπαγίτου

Dionysiou Areopagitou St. pedestrian precinct



Πεζόδρομος οδού Διονυσίου Αρεοπαγίτου

Dionysiou Areopagitou St. pedestrian precinct





Πεζόδρομος οδού Διονυσίου Αρεοπαγίτου

Dionysiou Areopagitou St. pedestrian precinct





Πεζόδρομος οδού Αποστόλου Παύλου

Apostolou Pavlou St. pedestrian precinct



Η οδός Αποστόλου Παύλου πριν την πεζοδρόμηση

Apostolou Pavlou St. before the creation of the pedestrian precinct





Πεζόδρομος οδού Αποστόλου Παύλου

Apostolou Pavlou St. pedestrian precinct



Πεζόδρομος οδού Αποστόλου Παύλου

Apostolou Pavlou St. pedestrian precinct





Η οδός Αποστόλου Παύλου πριν την πεζοδρόμηση

Apostolou Pavlou St. before the creation of the pedestrian precinct





Πεζόδρομος οδού Αποστόλου Παύλου

Apostolou Pavlou St. pedestrian precinct



Πεζόδρομος οδού Αδριανού  
Adrianou St. pedestrian precinct





Πεζόδρομος οδού Αδριανού

Adrianou St. pedestrian precinct



Πεζόδρομος οδού Ερμού

Ermou St. pedestrian precinct





Η οδός Ερμού  
πριν την πεζοδρόμηση

Ermou St. before the creation of the  
pedestrian precinct



Πεζόδρομος οδού Ερμού



Ermou St. pedestrian precinct





Πεζόδρομος οδού Ερμού

Ermou St. pedestrian precinct



Πεζόδρομος οδού Ερμού

Ermou St. pedestrian precinct



Η ολοκλήρωση του *Μεγάλου Περιπάτου*:  
ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΠΛΑΤΕΙΑΣ ΚΕΡΑΜΕΙΚΟΥ  
(στη θέση της παλιάς Κορεάτικης Αγοράς)

End of the *Grand Promenade*:  
CREATION OF KERAMEIKOS SQUARE  
(former Korean Market)

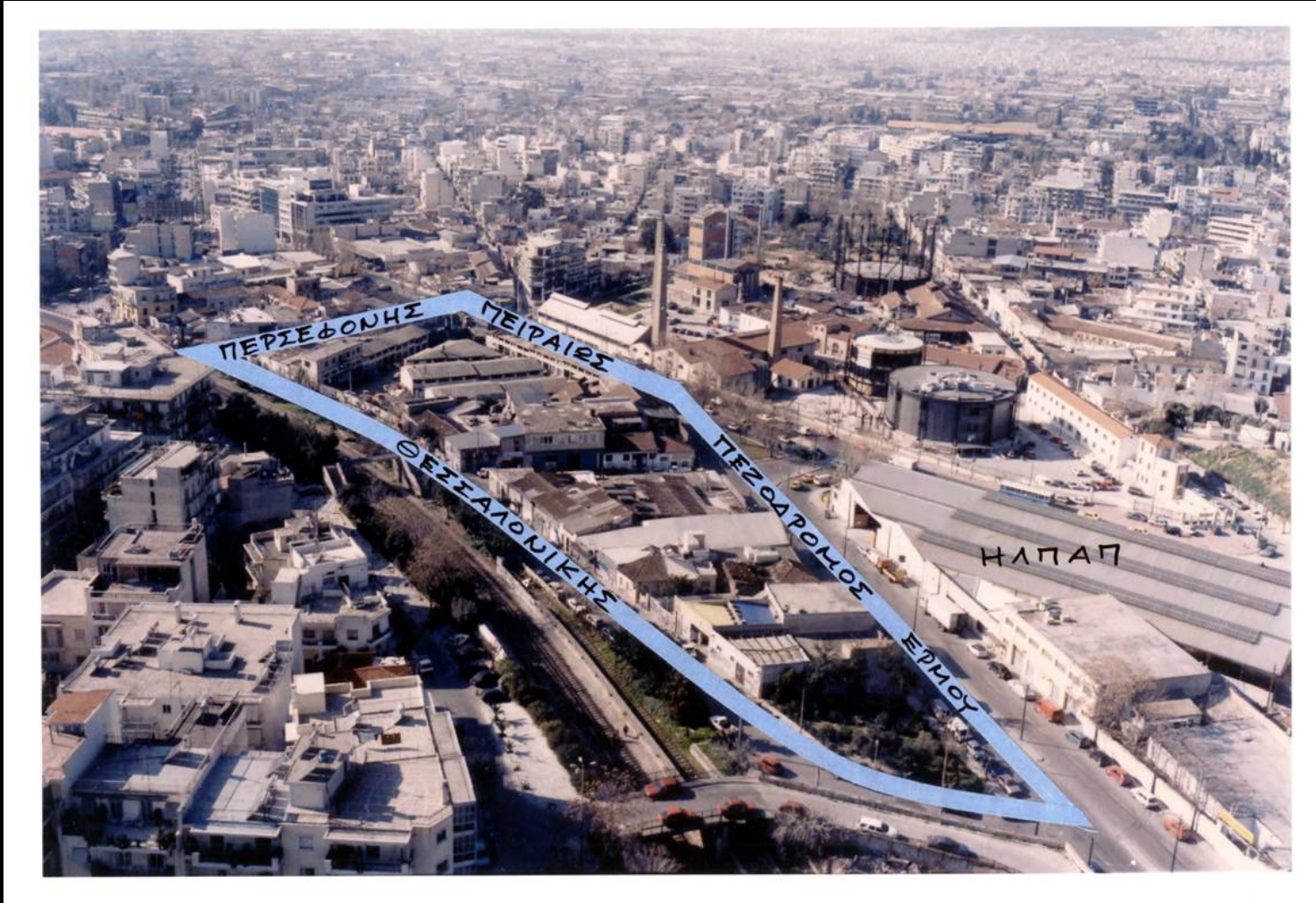


1999

Ευρύτερη περιοχή πλατείας  
Κεραμεικού

Kerameikos sq. and environs





1999: Περιοχή πλατείας Κεραμεικού

1999: Kerameikos sq. and environs



2006: Πλατεία Κεραμεικού

2006: Kerameikos sq.





2005

Πλατεία Κεραμεικού (Κορεάτικη Αγορά)



2006

Kerameikos sq. (former Korean Market)



2005

Πλατεία Κεραμεικού (Κορεάτικη Αγορά)



2006

Kerameikos sq. (former Korean Market)





2006: Πλατεία Κεραμεικού

2006: Kerameikos sq.

## Ανάδειξη έξι αρχαιολογικών χώρων:

Ολυμπιείο

Βόρεια και νότια κλιτύς της Ακρόπολης

Λόφος Φιλοπάππου

Αρχαία Αγορά

Ρωμαϊκή Αγορά και Βιβλιοθήκη Αδριανού

Κεραμεικός

## Enhancement of six archaeological sites:

Olympieio

Acropolis' Slopes

Filopappos Hill

Ancient Agora

Roman Agora & Hadrian's Library

Kerameikos





Νότια κλιτύς της Ακρόπολης:  
Στέγαστρα προστασίας και  
έκθεσης αρχαιολογικών  
ευρημάτων



Acropolis' southern slope:  
Shelters for the protection and  
display of archaeological finds





Νότια κλιτύς της Ακρόπολης: Πλάτωμα  
εισόδου στο θέατρο Διονύσου

Acropolis' southern slope: the new  
entrance to the Dionysian theatre





Ρωμαϊκή Αγορά:  
Πλατεία Μουσαίου



Roman Agora:  
Moussaïos sq.

# Αμφιθέατρο θέασης αρχαιολογικού χώρου Κεραμεικού



"Amphitheatre" for viewing Kerameikos



πριν - before

μετά - after





# Ανάπλαση οδών του ιστορικού κέντρου της Αθήνας:

Κολοκοτρώνη, Μητροπόλεως, Αιόλου, Αθηνάς,  
Περικλέους, Λέκκα, Πραξιτέλους, Απόλλωνος,  
Υπατίας, Πατρώου, Πεντέλης, Σκούφου, Βουλής,  
Παλ. Μπενιζέλου, Όθωνος, Βασ. Γεωργίου Α΄,  
Ρόμβης, Κτενά

## Redesign of major streets in Athens historical centre :

Kolokotroni St., Mitropoleos St., Aeolou St.,  
Athinas St., Perikleous St., Lekka St.,  
Praxitelous St., Apollonos St., Ypatias St.,  
Patroou St., Pentelis St., Skoufou St.,  
Voulis St., Benizelou St., Othonos St.,  
Vas. Georgiou I St., Romvis St., Ktena St.



Λεπτομέρεια από νέο πεζοδρόμιο

Detail from a newly constructed sidewalk





Ανάπλαση οδών του ιστορικού κέντρου της Αθήνας - Οδός Κολοκοτρώνη

Redesign of central commercial streets in Athens - Kolokotroni St.



Ανάπλαση οδών του ιστορικού κέντρου της Αθήνας - Πεζοδρόμηση οδού Αιόλου

Redesign of central commercial streets in Athens - Pedestrianisation of Aeolou St.



πριν - before



Πεζοδρόμηση οδού Αιόλου  
Pedestrianisation of Aeolou St.

μετά - after



## Ανάπλαση πλατειών του ιστορικού κέντρου Αθήνας

- Ομόνοια
- Σύνταγμα
- Κουμουνδούρου
- Μοναστηράκι

## Remodelling of squares in Athens historical centre

- Omonia sq.
- Syntagma sq.
- Koumoundourou sq.
- Monastiraki sq.





Ανάπλαση πλατείας Ομονοίας

Remodelling of Omonia sq.





Διαμόρφωση πλατείας Συντάγματος

Remodelling of Syntagma sq.





Διαμόρφωση πλατείας Συντάγματος

Remodelling of Syntagma sq.



μελέτη - design study

Ανάπλαση πλατείας Κουμουνδούρου

Remodelling of Koumoundourou sq.



η πλατεία σήμερα - the square today





Ανάπλαση πλατείας Κουμουνδούρου

Remodelling of Koumoundourou sq.





Η πλατεία Μοναστηρακίου σήμερα

Monastiraki square today





Ανάπλαση πλατείας Μονατηρακίου  
Μελέτη

Remodelling of Monastiraki sq.  
Design study



Μοναστηράκι - Ανάδειξη αρχαιολογικών ευρημάτων στο χώρο του ΜΕΤΡΟ

Monastiraki sq. - Archaeological finds at the METRO station





Αποκατάσταση όψεων κτηρίων  
Πλατεία Ομονοίας

Building façade refurbishment  
Omonia sq.



Αποκατάσταση όψεων κτηρίων  
οδός Αδριανού - Θεσσαλονίκη

Building façade refurbishment  
Adrianou St. - Thessaloniki





πριν - before

Αποκατάσταση όψεων κτηρίων  
οδός Διονυσίου Αρεοπαγίτου  
περιοχή Ακρόπολης



μετά - after

Building façade refurbishment  
Dionysiou Areopagitou St.  
Acropolis area





πριν - before

Καθαίρεση υπαίθριων διαφημίσεων  
Πλατεία Συντάγματος



Billboard removal  
Syntagma sq.

μετά - after





πριν - before

Καθαίρεση υπαίθριων διαφημίσεων  
Πλατεία Ομονοίας



μετά - after

Billboard removal  
Omonia sq.



πριν - before

Καθαίρεση υπαίθριων διαφημίσεων  
οδός Φιλελλήνων



μετά - after

Billboard removal  
Filellinon St.





**πριν** - before

Καθαίρεση υπαίθριων διαφημίσεων  
Πλατεία Αγ. Ασωμάτων



Billboard removal

Assomaton sq. - Thesseio

**μετά** - after



πριν - before

εργασίες καθαίρεσης - removal works



μετά - after



Πλατεία Κλαυθμώνος - Klafthmonos sq.



**Ένα μεγάλο «ανοιχτό» μουσείο δημιουργήθηκε.  
Οι αρχαιολογικοί χώροι και τα μνημεία της πόλης βρήκαν ξανά τη θέση  
που τους αξίζει στην καθημερινή ζωή των κατοίκων και των  
επισκεπτών της Αθήνας.**

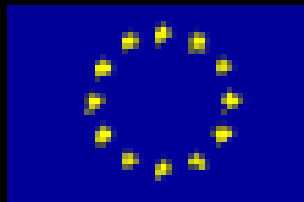
*And so an enormous open-air museum has been created and the  
ancient sites and monuments of Athens have regained their rightful  
place in the daily life of the inhabitants of, and visitors to, Athens.*





Τα παρακάτω Έργα του Προγράμματος Ενοποίησης Αρχαιολογικών Χώρων Αθήνας έχουν υλοποιηθεί/υλοποιούνται με συγχρηματοδότηση της Ε.Ε. (Β΄ & Γ΄ ΚΠΣ) :

- Πεζοδρόμηση οδού Διονυσίου Αρεοπαγίτου
- Πεζοδρόμηση οδού Αποστόλου Παύλου
- Έργα συνολικής ανάδειξης των έξι αρχαιολογικών χώρων της Ενοποίησης
- Διαμόρφωση πλατείας Συντάγματος
- Διαμόρφωση πλατείας Μοναστηρακίου



The following projects of the Unification of Athens Archaeological Sites Programme are co-funded by the E.U. (II & III CSF):

- Pedestrianisation of Dionysiou Areopagitou St.
- Pedestrianisation of Apostolou Pavlou St.
- Enhancement of six archaeological sites
- Remodelling of Syntagma square
- Remodelling of Monastiraki square